

Approved: _____

DECLARATION

IN WITNESS WHEREOF

Содержание

ПРЕДИСЛОВИЕ	7
Часть I. СЕВЕР	9
Кит, который подмигивал	9
Метод Фойна	15
Королевская охота	26
Когда кит стал синим	31
Криль	37
Кит в Стортинге	41
Белые ночи вандалов	46
Синий кит по-исландски	52
К востоку от солнца и к западу от луны	62
Песня синего кита	68
Часть II. ЮГ	73
Начало	73
Почему синий кит стал таким крупным	80
Грютвикен — Котельный залив	87
Обретение независимости	96
Остров Иллюзий	103
Эксперимент фармацевта	107
Невежество и варварство	111
Вездесущий Йорт	116

Часть III. В ОТКРЫТОМ МОРЕ	127
Смерть в море Росса	127
Пираты	132
Открытое море	139
Синхронное плавание	151
Бум	154
Расставание и встреча	164
Кризис	167
Блокада	178
Кит и великие державы	187
Условные синие киты	194
Конец игры	205
Выжившие	211
ЭПИЛОГ. Путь на Север	217
Примечания	223
Библиография	243
Выражение признательности	252
Сводный указатель	254

Предисловие

Синий кит на самом деле вовсе не синий. Такого назвали в XIX веке норвежские пионеры китобойного промысла. С палубы корабля огромные животные, приближавшиеся к поверхности воды, казались бирюзовыми. Они поднимались из глубины, чтобы сделать вдох, а гарпунеры тем временем готовили свои пушки.

Я убедился в правоте китобоев, своими глазами увидев, что кит у самой поверхности моря действительно кажется синим. Толща воды меняет восприятие цвета. Как только животное всплывает на поверхность, заметно, что его кожа не отличается яркостью, она серая со светлыми пятнами.

«О китах и китобоях» — это книга об отношениях человека с самым крупным животным в мире. В ней рассказывается о противостоянии потрясающих воображение величин. С одной стороны — мощные машины, все более и более крупные суда, сначала сотни, а затем и тысячи рабочих, производящих миллионы тонн китового жира. С другой — самое крупное из всех существующих животных на Земле. В этой книге синему киту уделено значительно больше внимания, чем обычно уделяется животным в трудах историков. Мы воссоздали портрет животного на основании имеющихся у нас сведений о нем на сегодняшний день, хотя во времена китобойного промысла многие факты оставались неизвестными.

В качестве противовеса масштабности я решил посвятить каждую главу отдельному человеку или небольшой группе — из числа китобоев, владельцев промысла, зоологов или государственных деятелей, сыгравших определенную роль в истории китобойного промысла. Большинство из них — норвежцы. Это не случайно. Жители нашей маленькой страны долгое время были лидерами

китобойного промысла, и большинство событий в книге описано с точки зрения норвежцев.

Китобойный промысел продолжался около ста лет, по всему миру добыли в общей сложности 370 тысяч особей только этого вида. Предупреждения о полном истреблении животного сопровождали китобойный промысел с самого его зарождения. Помимо рассказов о нелегком кровавом труде китобоев, большой прибыли и приключениях в дальних морях, мы также поговорим об охране китов и о полном запрете на промысел в последние годы.

Синий кит, конечно, не единственное живое существо, чья встреча с человеком привела к таким трагическим последствиям. Технологии помогли нам стать мощной силой природы. Мы сами создаем свою планету, свою среду обитания — море, почву и атмосферу, и наше правдивое повествование можно также воспринимать как часть более глобальной истории, развивающейся на наших глазах и пока не имеющей конца. Это история о том, какой выбор по отношению к природе мы делаем^{1*}.

Несоден, 18 июня 2018 года

* Авторские примечания пронумерованы арабскими цифрами и размещены в конце книги. Постраничные примечания переводчика и редактора обозначены *.